

新北市藝游

2022 Apr. 4月號



2022 4.1

8.28

臺灣陶藝獎

TAIWAN CERAMICS AWARDS

新北市立鶯歌陶瓷博物館 三樓特展室
New Taipei City Yingge Ceramics Museum 3F Special Exhibition Rooms



한국어

커버 스토리



2021 타이완 도예상

24 년간의 발전을 거쳐 「과거의 모범을 바탕으로 미래를 창조하는 풍요로운 현재」의 정신으로 2년마다 개최되는 「타이완 도예상」은 경연 공모전을 통해 타이완 도예의 발전 발자취를 확인하며 도예 창작자의 세계 진출을 위한 국제적 도예 무대가 되었습니다. 「2021 타이완 도예상」에서는 「탁월상」, 「창작성상」, 「실용상」 및 「신예상」 등 4대 분야에서 66명의 예술가 및 121점의 작품을 선정하였습니다. 도예를 사랑하는 많은 분들이 이 귀한 기회를 빌어 타이완 도예의 새로운 발전상을 참관하시기 바랍니다!

탁월상 첫 수상자, 국제적인 추천 및 인정
첫 탁월상 수상자 쉬용쉬는 「제 8 회 일본 메이농 국제 도예 경연대회 1 위」를 수상한 바 있고 2018 년 유네스코 국제 도예협회 명예회원으로 선정됨에 따라,



국내 대형 도자기 조소전이나 타이완 국제 도예 비엔날레 등의 전시회에서 모두 쉬 작가의 멋진 작품을 볼 수 있게 되었습니다. 맨손 창작을 견지하는 그는 점토의 모양을 변형시켜 반복적으로 점토를 쌓는 방식을 통해, 단일 물체에서 점차 공간과 대화하는 거대한 작품으로 확장시켜 도예계의 추천과 인정을 받았습니다. 이번 전람은 창작 회고전 방식으로 쉬용쉬가 겪어 온 오랜 도예 창작의 여정이 성대하게 전시될 것입니다.

창작성 첫 수상자, 생태 이슈에 대한 성찰
미국 텍사스 대학교 오스틴 캠퍼스의 예술 창작 학사, 교토 시립대학의 도자기 전공 석사 학위를 받은 창작상 첫 수상자 왕이팅은 돌고래 해부학 강좌에 직접 참여해 실제로 피와 살을 만져 보며 생물체의 내부 구조를 탐색한 후, 생물학적 골격의 오묘함에 한층 매료되었습니다. 수상 작품 《추락하는 재탄생 화석 - 열대 열록 돌고래》에서는 다양한 인위적인 생태 파괴로 인해 사망해 화석으로 변한 생물이 유기적인 새로운 생명에 의해 재탄생하는 상태를 표현하고자 시도하였습니다.

실용성과 창의성을 겸비한 신인들의 크로스오버 발상
자이대학 시각예술 연구소를 졸업한 첫 실용상 수상자 황웨이첸의 수상 작품 《먼 곳으로부터의 음악 소리》는 옛날 인도네시아 시골에 머물 때의 기와 가마 장면을 도자기 기타 및 우쿨렐레의 모습에 접목시키고, 연주 과정에서 솟아나는 추억을 악기 소리로 조화시킨 실용성과 창의성이 겸비된 작품입니다.

2명의 신예상 수상자는 기물의 정신에 대한 현대적 해석 및 도예 조소에 대한 크로스오버 표현에 중점을 두고 있습니다. 타이완 예술대학 공예 디자인학과 석사 당여우위의 작품 《변천》은 예기의 창작



2021 타이완 도예상

- 04/01-08/28
- 02-8677-2727
- www.ceramics.ntpc.gov.tw



적 사고를 통해 예기 정신을 전달하는 메시지 전달체로서 현대적 기물에 의례적 기물과 다른 「문헌 형식」을 부여하였습니다. 타이난 예술대학 응용예술 연구소 도자기 분야 석사 천사오이는 작품 《대업람》에서 2D 평면 서사 이미지를 3D 입체 조형물과 결합시켜 현실에서 서로 관련이 없는 사건들을 하나의 새로운 기이한 꿈으로 연결시켰습니다.

편집자의 선택



2022 신베이시 다문화 축제

신베이시는 타이완 각 지역 및 세계 각지의 인구가 유입되어 모여 있는 곳으로서 신베이 시정부는 줄곧 다양한 집단을 널리 받아들들이면서 문화 평등을 실현하는 것을 중요한 시정 목표로 삼았습니다. 올해 신베이 시정부 문화국은 「우리가 함께 섞일 때 MIX TOGETHER」를 주제로 참여 시민들이 신베이 지역의 다양한 문화에 대해 더 탐색하고, 다양한 문화의 목소리를 공유할 수 있는 기회를 창출하여 다문화 교류와 공생을 촉진할 수 있도록 「다문화 축제」 개최를 기획하였습니다. 혼화, 혼합, 혼혈의 뜻이 있는 「섞임」이 일상적이고 생동감 있는 흥미로운 내용과 분위기로 대중적 공감을 높여 줄 것입니다. 사전 행사로는 「시바신 전기」, 인도 테마의 가무 공연, 문화 버스 및 체험 공방 등의 행사가 있고, 메인 행사 당일의 「세계 음악 파티」에서는 다문화 배경을 가진 공연 단체의 멋진 공연이 펼쳐집니다. 또 시민들에게 다문화 체험을 제공하고 서로 이야기를 나누며 다른 문화의 특색을 이해할 수 있는 장터 마당도 열립니다.

행사 기간 문화국 소속 관사에서도 문화 미니 여행, 문화 특전, 테마 도서전 및 체험 활동 등 다양한 이벤트를 공지할 예정이므로 최신 소식을 계속 팔로우하시기 바랍니다.



- 금일부터 04/30
- 신베이 시정부 문화국은
- 02-2960-3456#4525
- www.culture.ntpc.gov.tw



단수이 항구 - 단수이 개항 세관 설립 160주년 및 맥케이 선교사 타이완 입국 150주년

단수이 개항과 세관 설립 160주년 및 맥케이 선교사 타이완 방문 150주년을 기념하기 위해, 신베이 시립 단수이 고적 박물관은 특별히 일련의 「단수이 항구」 행사를 기획하였습니다. 단수이에서 1862년의 성대한 개항을 체험해 보세요! 첫 행사는 야외극장 공연, 문화 여행 및 기념품 뽑기 이벤트입니다. 야외극장 공연 《단수이 개항 세관 설립 스토리 파티 — 1862년 속으로》는 단수이 지역에서 수년 동안 기반을 다져온 「선성 극단」이 단수이 고적 박물관과 제휴하여 야담, 연극, 연주, 인형극 등 다양한 형식을 결합시켜 당시 개항 및 세관 설립 이야기를 재현하고, 4월에는 매주 주말 오후 4시 30분 단수이 세관 부두에서 공연합니다. 「단수이 항구 문화 여행」은 「단수이 개항의 황금 시절」 및 「맥케이 선교사의 백년 발자취 찾기」 등 2대 테마 코스를 개설하고, 「단수이 항구」 매월 행사에 맞추어 특별 콘텐츠도 마련합니다. 「단수이 개항 기념품 뽑기」는 이미 단수이 홍마오형, 단수이 세관 부두, 더글라스 양행 및 이전 청나라 단수이 관세 사무국 관저 (샤오바이궁)에서 시작되었습니다. 기타 자세한 「단수이 항구」 행사 내용은 이벤트 공식 사이트를 참조하시기 바랍니다.



- 지금부터 7월까지
- 단수이 고적박물관
- 02-2623-1001
- www.tshs.ntpc.gov.tw



신베이 시립 스산항 박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2619-1313
- 📍 신베이지 바리구 보우관로 200 호
- 🚗 지하철 → 지하철 단수이역 1 번 출구 → 페리 → 홍 13 번 버스 → 스산항 박물관 .

📅 금일부터 09/25
오스트로네시아 식량 공급의 역사 - 고대 오스트로네시아 음식 문화 특전

신베이 시립 잉거 도자기 박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-8677-2727
- 📍 신베이지 잉거구 원화로 200 호
- 🚗 버스 → 타이베이 여객 702, 917, 981, 851 번이나 타오위안 여객 5005 번을 타고 「도자기 박물관」에서 하차합니다 .

📅 04/01-08/28
2021 타이완 도예상

신베이지립 황금박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2496-2800
- 📍 신베이지 루이팡구 진과스 진광로 8 호
- 🚗 기차 → 타이베이에서 동부간선 이란 , 화리엔 방향 기차를 타고 루이팡역에서 하차한 후 , 루이팡 경찰국 옆 구민광장까지 도보로 약 100 미터를 걸어가서 지룽여객 (788) 을 타고 진과스로 갑니다 .

📅 금일부터 06/28
연금술—돌을 금으로 바꾸는 비결

홍마오청



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2623-1001
- 📍 신베이지 단웨이구 중정로 28 항 1 호
- 🚗 MRT → 단수이역은 종착역으로 , 하차한 후에 홍 26 (저상버스 ; low floor bus) 혹은 836 (주말과 공휴일만 운행) 혹은 857 을 타면 바로 「홍마오청역」에 닿는다 .

📅 지금부터 7 월까지
단수이 항구 - 단수이 개항 세관 설립 160 주년 및 맥케이 선교사 타이완 입국 150 주년

신베이지 핑린 찻잎 박물관



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2665-6035
- 📍 신베이지 핑린구 수이더리 수이송치컹 19-1 호
- 🚗 버스 → 신디엔 지하철역에서 핑린 방향의 923 번 버스를 탑승할 수 있습니다 .

📅 금일부터 2023/05/08
차 문화 예술 특전

신베이지 국립 고적 임가화원



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2965-3061#23
- 📍 신베이지 반차오구 시먼가 9 호
- 🚗 지하철 → 지하철 반난선을 타고 푸중역 1 번 출구로 나온 후 , 푸중로를 따라 약 200 미터를 전진하고 , 원창가에서 우회전하여 끝까지 걸어 가면 임가화원에 도착하며 , 도보로 약 15 분 정도 소요됩니다 .

📅 지금부터 04/17
미려 광시곡 — 도시 낙원 X 문화 오아시스 X 지속 가능한 생태

푸중 15



- ☑ 09:30-18:30 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 Free
- ☎ 02-2968-3600#211
- 📍 신베이지 반차오구 푸중로 15 호
- 🚗 버스 → 「 푸중역 」, 「 반차오구 행정사무소역」에서 내린 후 도보로 약 3 분이면 도착합니다

📅 금일부터 04/17
미려 광시곡 — 도시 낙원 X 문화 오아시스 X 지속 가능한 생태

반차오 (板橋) 435 아트 존



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 째주 월요일 휴관)
- 📍 Free
- ☎ 02-2969-0366
- 📍 신베이지 반차오구 중정로 435 호
- 🚗 지하철 → 반난선 (블루 라인) 을 타고 신푸역에서 하차한 후 , 4 번 출구로 나와 우회전하여 횡단보도를 건넌다 . 원화로 2 단 182 항 입구까지 직진해서 우회전한 후 약 3 분간 직진하면 도착합니다 .

📅 04/02-04/28
원생 상태의 작품 - 린모청 창작 개인전

신베이지 예술문화센터



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 째주 월요일 휴관)
- 📍 Free
- ☎ 02-2253-4417
- 📍 신베이지 반차오구 광정로 62 호
- 🚗 반난선 (블루 라인) 을 타고 신푸역에서 하차한 후 , 4 번 출구로 나와 우회전하여 횡단보도를 건넌다 . 원화로 2 단 182 항 입구까지 직진해서 우회전한 후 약 3 분간 직진하면 도착합니다 .

📅 지금부터 04/17
투더 모먼트 , 회고 — 2022 신베이지 미술가 연합전

신장 (新莊) 문화예술센터



- ☑ 09:00-17:00, (매월 첫 째주 월요일 휴관)
- 📍 Free ☎ 02-2276-0182#101
- 📍 신베이지 신장구 중핑로 133 호
- 🚗 지하철 반난선을 타고 신푸역에서 하차한 후 , 5 번 출구로 나와서 805 번으로 갈아타고 「 신타이 수영장역」에서 하차합니다 . 블루 18, 813, 845, 918 번으로 갈아타고 「 신장 고등학교역」에서 하차합니다 .

📅 금일부터 06/19
해학적 오조금매—롱싱거장중 극단 소장전

신베이지 미려용안 (美麗永安) 아트센터



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 째주 월요일 휴관)
- 📍 Free
- ☎ 02-2929-8830
- 📍 신베이지 중허구 중허로 390 호 2 층
- 🚗 지하철 오렌지 라인을 타고 용안시장역에서 하차합니다 .

📅 04/22-05/03
《오션》 메이리 용안 학교 클라보 전시회 - 화사 공과대학

서린 예술 문화 센터



- ☑ 공연장 개방시간 : 공연 시작 60 분 전에 티켓을 확인한 후 로비로 입장하셔야 하고 , 객석 입장은 공연 시작 30 분 전부터 시작됩니다 .
- ☎ 02-2682-0035
- 📍 신베이지 수린구 수신로 40-8 호
- 🚗 수린 기차역 앞역 (종천가) 출구 방향에서 좌회전하여 도보로 약 8 분 (슈타이 영화관 옆) .

📅 금일부터 05/29
그림으로 표현된 불교의 나라— 전희 (傳熹) 승려의 탕카 불화 개인전

공군 산총 (三重) 1 층은



- ☑ 10:00-18:00 (매월 첫 째주 월요일 휴원)
- 📍 Free
- ☎ 02-2979-1815
- 📍 신베이지 산총구 정이난로 86 항
- 🚗 「중허 (中和) 신루선 (新蘆線)- 회이룽 (迴龍) 선」을 타고 「 타이베이 (臺北橋) 다리」에서 내려 도보로 원화남로 (文化南路) → 푸더난로 (福德南路) → 정이난로 (正義南路) 86 항 (巷) 으로 이동하십시오 .

📅 04/01-04/30
분필화 산총 1 층 어린이날

신베이지 우라이 (烏來) 타이야 (泰雅) 박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 Free
- ☎ 02-2661-8162
- 📍 신베이지 우라이구 우라이리 우라이가 12 호
- 🚗 지하철 신덴선을 타고 종점인 신덴역에서 하차합니다 .

📅 금일부터
화려하고 정교한 편직예술

신베이지 하카 (客家) 문화원구는



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 Free
- ☎ 02-2672-9996
- 📍 신베이지 산샤구 룽언가 239 호
- 🚗 지하철 → 반난선을 타고 용닝역에서 내린 후 , 타이베이 여객 917 번으로 갈아타고 하카 문화원 구에서 하차합니다 .

📅 금일부터 05/29
그림으로 표현된 불교의 나라— 전희 (傳熹) 승려의 탕카 불화 개인전